

Τοῦθ' ὅπερ ἐσήμαινεν ὅτι οὐδὲν ἀπολύτως ἐφοβεῖτο.

Καὶ τί νὰ φοβηθῇ τάχα; Τοὺς κεραυνοὺς τῆς εὐγλωττίας τοῦ Γκαρούς; Τὸν ὄρυμαγδὸν τῶν ἑκλογικῶν διηγήρεων; 'Ο ταγματάρχης Βερδιέ εἰχε ἴδει πολὺ σοβαρώτερα ἀπ' αὐτά!... Ἐνόμιζεν ἔτλως τε ὅτι ἥρκει νὰ παρουσιασθῇ ἔντιμος ἀνὴρ εἰλικρινῆς καὶ σταθερὸς εἰς τὰς ιδέας του, ὅπως ἀμέσως ἀκουσθῇ ἡ φωνή του παρ' ὅλων τῶν ἐντίμων πολιτῶν.

— Εἰσθε ρήτωρ; ἡρωτησεν αὐτὸν ἐν τούτοις δὲ Σαρβὲ προτείνων ἐπιδεικτικῶς τ' ἀγέρωχα στέρνα του.

'Ο ταγματάρχης δὲν ἦτο ρήτωρ ἀλλοτε ὅμως ὅτε παρέδιδε μαθήματα πρὸς τοὺς ἀξιωματικούς, ἡκροῶντο αὐτὸν εὐχαρίστως, ὡμίλει δὲ σφῶς ἄνευ ἑκζητήσεως περὶ τὴν φράσιν. Λοιπὸν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα οἱ γεωργὶοι τοῦ Σηκουάνα καὶ Μάρνης, οἱ ἐργάται τοῦ Μελένη καὶ οἱ λιθοτόμοι δὲν ἦσαν, καθὸ δύπεθετε, δυσκολώτεροι περὶ τὴν ἀκρόασιν τῶν λόγων του παρὰ οἱ ἔξελθόντες τῆς πολυτεχνικῆς σχολῆς.

— Λοιπὸν εἴμεθα σύμφωνοι, κυρία, εἶπε πρὸς τὴν Ἑρρικέτταν. Ἐμπρός! ὅπως λέγετε.

"Οτε δὲ δὲ Σαρβὲ προσέθηκεν ἀφ' ἔτέρου ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ ὡς μέλλουσσα νὰ σχηματισθῇ προθύμως θὰ κατέβαλλεν ἐξ ἴδιων τὴν δαπάνην τῆς ἑκλογῆς, δὲ ταγματάρχης ἐπέμεινε νὰ μετάσχῃ καὶ αὐτὸς τῆς δαπάνης καὶ μάλιστα τοῦ κυριωτέρου μέρους αὐτῆς μὲ τὴν ἐπιμονὴν ἢν πᾶς ἄλλος θὰ κατέβαλλεν ὅπως ἀπαλλαγῇ τοῦ βάρους. Ἐνόμιζεν ὅτι ἀν ἐφαίνετο ὅτι δὲν ἔννοει καὶ αὐτὸς νὰ ριψοκινδυνεύσῃ τίποτε εἰς τὴν μάχην, θὰ ἔξελαμβάνετο ὡς φιλόδοξος καὶ φιλάργυρος, δόστις ἐπόθει μὲν τὸν ἀγῶνα ἀλλὰ χωρὶς νὰ διακινδυνεύσῃ τι. Ἐπέμεινεν ἐπὶ τούτου εὐσταθῶς ἐπαναλαμβάνων ὅτι ἡδύνατο ἄνευ στενοχωρίας νὰ διαθέσῃ πέντε ἡ ἔξι χιλιάδες φράγκων, ἃς ἀκριβῶς τότε προύτιθετο νὰ τοποθετήσῃ.

— Τοιουτοτρόπως ἴδοù, τοποθετοῦνται καταλήλως! ἔλεγεν.

'Αλλ' ἀφοῦ ἀπήντησεν αὐτῷ *rat*, δὲ ἀγαθὸς Βερδιέ, εὐρέθη ἐν σφοδρῷ ἀμηχανίᾳ ὅτε ἐπέστρεψεν εἰς τὸ ἐν τῇ ὁδῷ Μανσάρ οἰκημά του καὶ ἐπανεῖδε τὴν Γιλβέρτην. Εἶχε τὸ ἥθος δύσθυμον, δημοσοῦν τεθλιμένον, ὡς παιδίον φωραθὲν ἐπὶ ἀτακτήματι.

— Ήεύρεις!.. θ' ἀρχίσῃς τόρα νὰ μὲ μαλλώνης... σὲ προειδοποιῶ...

— Καὶ διατέ, θεέ μου...

— "Α!... διατέ... Πρὸ δὲ λίγου ἐδέχθην... θὰ γελάσῃς... ἐδέχθην νὰ γίνω βουλευτής... μάλιστα, ἔγω!... Τι τὰ θέλεις;... εἶνε καὶ αὐτὸς καθήκον ὡς κάθε ἄλλος... Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι χρειάζονται δι' αὐτό... χρήματα... καὶ θὰ

ἐξοδεύσω ἀπὸ τὰ ίδια σου, κόρη μου!.. Μήν τὸν ἀνησυχῆς δῆμος καὶ σου ὑπόσχομαι εἰς τὸ μέλλον νὰ κάμω οἰκονομίας... Τίποτε βιβλία πλέον εἰς τὸ ἔξης!... θ' ἀγοράζω ὅλη γάτερας παληοφυλλάδαις... "Ἐπειτα μάθε ὅτι καὶ τὸ μέλλον σου... μάλιστα, τὸ μέλλον σου, ἔχει σχέσιν κάπως μὲ τὴν ἀπόφασιν μου ταύτην... Σου ὄρκιζομαι...

— Η Γιλβέρτη προσέβλεψε φιλοστόργως τὸν θείον της καὶ ἐνηγκαλίσθη αὐτόν.

— Μὴ σὲ μέλη δι' ἐμέ, ἀγαπητέ μου θείε. Ἐγὼ εἴμαι πάντοτε εὔτυχεστάτη, διταν εύτυχῆς καὶ σύ! καὶ πάντοτε θὰ ὑπερηφανεύωμαι δ' ὅτι καὶ ἄν πράττης:

Τοιοῦτος ἦτο δὲ ὑποψήφιος, δην ἡ κυρία Ἐρβλαὶ εἶχε προσκαλέσει εἰς πρόγευμα εἰς τὴν ἐν Δακμαρι-λέ-Λὺς ἐπαυλίν της ὅπως τὸν παρουσιάσῃ εἰς τοὺς ισχύοντας ἐν τῷ τόπῳ διὰ νὰ τελειώσῃ διὰ μιᾶς τὴν δουλειά. Βλέπων δὲ αὐτὸν καθήμενον παρὰ τὴν τράπεζαν, ισχνὸν μὲ τὸ μέτωπον ἀπεψιλωμένον καὶ τὴν μακρὰν ρῖνα νεύουσαν πρὸς τὴν ἔμπροσθέν τού παροφίδα, δ. κ. Καπποὰ ἐμμένων εἰς τὴν ιδέαν του, ἐπανελάμβανεν αὐθίς ταπεινὴ τῇ φωνῇ πρὸς τὸν γείτονά του:

— Δὲν κάμνει πολὺ μεγάλην ἐντύπωσιν δὲ ταγματάρχης. "Αν δὲν εἶχε τὸ παράσημον, οὐδὲ τέσσαρες ψήφους δὲν θὰ ἐπαιρενει!. 'Αλλὰ ἔχει τὸ παράσημον!

— Ναί... τὸ δοποῖον ὅμως είμπορει νὰ τὸν βλάψῃ εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν ἑκλογέων... Υπάρχουσιν τόσοι οἱ δοποῖοι φωνάζουν ἐναντίον τῶν παρασήμων.

— Ο κ. Καπποὰ ἐμειδίασε στρυφῶς :

— "Αν ἡμην ἔγω ταγματάρχης, εἰξέρεις τέθα ἀπήντων; «Τέλος πάντων ἀν ἔχω τὸ παράσημον, δὲν τὸ ἐπῆρα διότι ἐπῆρα εἰς τὸ κάτεργον.»

— θ' ἀπαντήσῃ ζωσις αὐτό, εἶπεν εὐγενῶς διητηνίατρος.

— Θά ἰδωμεν! ὑπέλαθεν δ συμβολαιογράφος. Καὶ ἥρξατο τὸ πρόγευμα.

[*"Ἐπειτα συνέχεια.*]

Η ΑΡΙΣΤΗ ΦΙΛΗ ΤΩΝ ΝΕΑΝΙΔΩΝ

(Ἐκ τῶν τοῦ Ερνέστου Λεγουσθέ.)

(*Συνέχεια· ἵδε προηγούμενον φύλλον.*)

Οι γυναικῶνται ἔξέλιπον, ἀντικατασταθέντες ὑπὸ τῶν φρουρίων, ἐντὸς δὲ τῶν κεκροσσωμένων τειχῶν ζῶσιν αἱ γυναικες ἀσφαλεῖς, ὡς ἄλλοτε ἐντὸς τῶν υψηλῶν καὶ ἀπομεμονωμένων δωματίων. Ἀποκεχωρισμέναι τῶν ἀνδρῶν, ὡς αἱ Ἐλληνίδες καὶ αἱ Ρωμαῖαι, διαθίονται ἐν μέσῳ τῶν θεραπεινίδων, ἐργάτιδες ὡς ἐκεῖναι

κατασκευάζουσαι ὅλα τὰ ἐνδύματα τοῦ δεσπότου καὶ κυρίου των ὡς καὶ τὰ τῶν ὑπηρετῶν αὐτῶν. Ἐν τούτοις ἐπῆλθεν εἰς τὴν κατάστασίν των μεγίστη μεταβολή, ἔφορον θεσμού ἀγνώστου τῇ ἀρχαιότητι, τοῦ ἱπποτισμοῦ, ὅστις παρήγαγε νέον τύπον γυναικὸς ἐν Εὐρώπῃ. Ἀποκύημα τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τοῦ γερμανισμοῦ, ὃ ἱπποτισμὸς ἔξηγίσει καὶ ἀπεθέωσε τὴν γυναικῶν ὑπὸ τὴν διπλῆν δ' αὐτοῦ ἐπιρροήν, ἡ σώζουσα τὴν γῆν γυνὴ ἀντικατέστησε τὴν καταστροφέα: ἡ Μαρία, τὴν Εὔαν καὶ τὴν Ἀφροδίτην. Ἐκ τούτου, εἰδος ἔρωτος, διὸ οὐδὲ κάνει εἶχεν ὑποπτεύσην ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Ρώμη, ὃ ἰδανικός, ἀγνὸς καὶ ρωμαντικός. Ἀλλὰ καὶ ὅνομα νέον χαρακτηρίζει τὴν νέαν θέσιν τῆς γυναικός: ὃ ἱππότης τὴν καλεῖ, «Δέσποινά μου». Ἡ σύζυγος μένει οὐχ ἡττον ἡ θεότης τῆς ἐστίας, παρ' αὐτῇ ὅμως ἐνίστει καὶ ἐν αὐτῇ ἀναφένεται τὸ ποιητικὸν πρόσωπον τῆς δεσποινῆς καθ' ὅσον ὃ σύζυγος καὶ ὃ ἱππότης ἔχουσιν ἔκαστος ἴδιαν θέσιν, οὐδόλως ὅμοιαζούσης πρὸς συμβίωσιν τῆς μεταξὺ τοῦ ἱππότου καὶ τῆς δεσποινῆς σχέσεως: δὲν βλέπονται συνεχῶς, διαβλέπονται μᾶλλον, συνομιλοῦσι σπανίως: βλέμμα ἀνταλλασσόμενον ἐν μέσῳ ἑορτῆς, γονυκλισία ἡ χειροφίλημα πλήρες σεθεσμοῦ, ἵδιον πολλάκις τὰ μόνα πρόνομια τοῦ ἱππότου ἐν τούτοις ἀφοσιοῦται καὶ ἀποθηκεῖ διὰ ταῦτα, ζῆ δ' αὐτῶν, τίς δὲ διερμηνεύων τὸ ἀγνωστὸν τοῦτο αἰσθημα; ἡ βελόνη!

— Πῶς εἶναι δυνατόν!

— Απλούστατα. Τὰ κεντημένα ἀποφθέγματα, αἱ κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἀγώνων ἀποδιδόμεναὶ ταῖνίαι, αἱ κοσύμβαται ἐκ ζωηρῶν ἡ σκοτεινῶν ἀποχρώσεων, τὰ διάφορα φυλακτὰ ἐν τῷ κόλπῳ, τὰ ὑπὸ τῆς δεσποινῆς διδόμενα χρώματα δὲν εἶναι ἡ βελόνη τῆς γυναικός, μεμιγμένη εἰς τὸ ἄθλα τοῦ ἱππότου; Δὲν δύναμαι νὰ συλλογίσθω τὰ ποικίλα ταῦτα ἐμβλήματα χωρὶς νὰ φράγματα τὰ μικρὰ δάκτυλα ἀφ' ὧν προσῆλθον, ἀκολουθοῦντα τοὺς διαμαχομένους εἰς τὸ πεδίον τοῦ πολέμου, διποτὲ ένθαρρύνωσι, παρηγορῶσι καὶ ὑπερασπίζωσιν αὐτούς. Τούτου εὐρίσκω εὑφύεστατον παράδειγμα εἰς ἀρχαῖον χρονογράφον: «Οταν ὁ κύριος de Coucy ἦναγκάσθη ὑπὲλθη, ἡ δέσποινα de Fayet, ὥφανε δι' αὐτὸν σάκκον ἐκ μετάξης, ὡραιότατα κατασκευασμένον, ὡς ἀναφέρει ὁ χρονογράφος, ἀνέμιξε δὲ εἰς τὰ λεπτὰ καὶ στιλπνὰ ὑμάτια, μάντευσον τί; μερικὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς της διὰ νὰ εὑρίσκηται, οὕτως εἰπεῖν, πάντοτε πλησίον του.

— Εξαίρετα!

— Ο μέσος αἱών μᾶς παρέχει καὶ ἔτερον παράδειγμα ὀλιγώτερον ρωμαντικὸν ἵσως, ἀλλὰ πολὺ χαρακτηριστικόν. Υπάρχει ἀκόμη ἐντὸς

τῆς μητροπόλεως τοῦ Bayeux, μικρᾶς πόλεως τῆς Γαλλίας, κέντημα ἐν εἴδει ταινίας διακοσίων δώδεκα ποδῶν μήκους, ἐνὸς δὲ καὶ ἡμίσεος ὑψους, κατεργασθὲν κατὰ τὸν δωδέκατον αἰῶνα ὑπὸ τῆς Ματθίλδης καὶ τῶν γυναικῶν αὐτῆς. Ἡξεύρεις δὲ τί παριστᾶ; τὴν κατάκτησιν τῆς Αγγλίας ὑπὸ τῶν Νορμανδῶν δρᾶμα εἰς τρεῖς πράξεις καὶ τριάκοντα πέντε σκηνάς, «Εκάστη σκηνὴ χωρίζεται ἀπὸ τῆς γείτονος αὐτῆς διὰ δένδρου. Αἱ κυριώτεραι φάσεις ἀξιομημονεύτου ἐκστρατείας εύρισκονται ἐκεῖ κατὰ τάξιν, μεθ' ὅλων τῶν διακριτικῶν αὐτῶν σημείων. Τὸ σχέδιον εἶναι χονδροειδές, ὃ χρόνος δὲ ἡλιούσιωσε κακῶς τοὺς χρωματισμούς, ἀλλ' οἱ λόγιοι ἀρχαιοδίφαι ἀρύνονται ἐκεῖθεν διαφόρους γνώσεις πολὺ ἐνδιαφερούσας ὡς πρὸς τὴν ἐνδυμασίαν, τὰ ἔθιμα καὶ τὰς συνηθείας τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, χρησιμεύει δὲ ὡς παράρτημα εἰς τὰ ἔθνικὰ χρονικὰ τῆς Γαλλίας. Ἡ βελόνη ἡτον ἡδὴ ζωγράφος pingere acu, ἔλεγον οἱ λατῖνοι, (Ζωγραφίζειν διὰ βελόνης), κατέστη δὲ ὡς ἐκ τούτου καὶ ιστορικός.

— Επειτα; μοὶ λέγει ἡ μαθήτριά μου.

— Βλέπω ὅτι μαζί σου πρέπει νὰ σπεύδῃ τις ἡς πηδήσωμεν λοιπὸν θυρραλέως εἰς τὸν δέκατον ἔβδομον αἰῶνα· ἐδῶ νέα μεταμόρφωσις, ἡ θέσις τῆς ἡρωΐδος ἡμῶν ἀποθαίνει δύσκολος, ἐντελής κατάπτωσις τὴν ἐπαπειλεῖ, ἔξελιπον τὰ φρούρια μετὰ τῶν γυναικωνιτῶν, οἱ μεγάλοι τιμαριτοῦχοι μετεβλήθησαν εἰς μεγιστᾶνας, αἱ Πυργοδέσποιναι εἰς κυρίας τῆς αὐλῆς. Ἡ κοινωνικὴ ζωὴ ἀπέσπασε μέγχα μέρος τῶν εὐγενῶν γυναικῶν τῆς μονώσεώς των ἀναχριζασσα αὐτᾶς εἰς τὴν γενικὴν κίνησιν, τῆς δούλιας τὸ κέντρον ἡτο ἡ Αὐλὴ τῆς Γαλλίας. Τέλος ἡ βιομηχανία ἀντικατέστησε τὰ οἰκιακὰ ἔργα-χειρ, αἱ γυναικεῖς δὲν κατεσκεύαζον πλέον τὰ ἐνδύματα τῶν συζύγων οὔτε τῶν ὑπηρετῶν αὐτῶν. Ἡ βελόνη κατέστη κερδοσκοπικὸν ἐργαλεῖον, σύνεργον ἐπιτηδεύματος. Καὶ θὰ περιπέσῃ λοιπὸν ἐκ τῆς χειρὸς τῶν βασιλισσῶν, τῶν νεανίδων καὶ γυναικῶν τῆς ἀριστοκρατίας εἰς τὰς χειρας τῆς μισθωτῆς ἐργάτιδος, ἡ θέλει χρησιμεύει ὡς ὅργανον ἐπουσιώδους ἐργασίας, ἀπλῆς εὐχαριστήσεως; Ἐμπιστέυθητι εἰς αὐτήν· ἐάν δὲν εἶναι πλέον τὸ πᾶν, θὰ μείνῃ πάντοτε κάτιτι! θὰ λάθη μέρος εἰς τὸ σημαντικώτερον συμβάν του 17ου αἰῶνος, τὴν ἀνατροφὴν τῶν νεανίδων. Ἐπικαλοῦμαι ἐδῶ ἴδιᾳ τὴν προσοχήν σου, καθότι προσεγγίζομεν εἰς τὴν μάλιστα ἐνδιαφέρουσαν περίοδον τῆς ἡμετέρας ιστορίας.

Αἱ νεάνιδες τοῦ 17ου αἰῶνος ἐν Γαλλίᾳ ἔσχον τρεῖς διακόσμους διδασκάλους: ἓνα ἀρχεπίσκοπον, μίαν εὐγενῆ Κυρίαν, καὶ τὸν δαιμονιὸν ποιητὴν. Τοὺς γνωρίζεις.

— Γνωρίζω τοὺς δύο, τὸν Φενελῶνα καὶ τὴν Κυρίαν de Maintenon, τὸν τρίτον, ὅχι.

— Τὸν Μολιέρον;

— Τὸν Μολιέρον! ἀνέκραξεν ἡ μαθήτριά μου· ἀλλ' αἱ «Λόγιαι γυναικεῖαι» αὐτοῦ δὲν εἶνε ἐπίκρισις τῆς παιδείας τῶν γυναικῶν;

— «Ἄς διακρίνωμεν τὰ πράγματα, ὡς ἔλελον οἱ σχολαστικοί.» Ο Μολιέρος παιζει διπλοῦν πρόσωπον εἰς τὰς «λογίας γυναικεῖαι» δημιλῶν διὰ στόματος τοῦ Χρυσάλου καὶ τοῦ Κλειτάνδρου· ὁ Χρύσαλος ἐπαινεῖ τὰς γυναικεῖαις τῆς ἄλλοτε διὰ τῶν περιφήμων στίχων:

«Τὰ οἰκιακά των ἡσαν ἡ σοφή των ὄμιλία,
«Ἡ κλωστὴ καὶ ἡ βελόνη, ἰδού δλα τὰ βιβλία,
«Καὶ μ' αὐτὰ ἔκαμναν τότε τὰ προικὶα τῶν κοριτσιῶν των, κτλ.»

‘Αλλ' ἂς παραθέσωμεν καὶ τὸν στίχον τοῦ Κλειτάνδρου:

«Δέχομαι ἡ γυνὴ νὰ ἔχῃ φῶς καὶ γνῶσιν ἀπὸ δλα» κτλ.

Πρόσθεις ὅτι εἰς τὴν «Σχολὴν τῶν γυναικῶν» δ Μολιέρος διαμαρτύρεται κατὰ τῆς ἀμαθείας αὐτῶν. “Οταν ὁ Ἀρνόλφος ἐρωτᾷ τὴν Ἄγνην τί ἔκαμνεν ἐν τῇ ἀπουσίᾳ του, ἐκείνη ἀπαντᾷ:

«Ἐξ ύποκάμισα θαρρῶ, καὶ ἄλλαις τόσαις σκούφαις ...»

ἄλλ' εἰς τὸ τέλος, ὅταν ἔξανίσταται κατὰ τοῦ ἀπειχθοῦς συστήματος ἀνατροφῆς τοῦ κηδεμόνος της, τί λέγει εἰς αὐτόν; «Ἡξέρω ὅτι μ' ἔκαμες κτήνος», ἰδού λοιπὸν ἡ ἀληθῆς τοῦ Μολιέρου ἰδέα. Ο Φενελῶν καὶ ἡ Κυρία Maintenon, ὑπείκουτες εἰς τὴν ἰδέαν του ταύτην, συνεχώνευσαν τὸν Χρύσαλον μετὰ τοῦ Κλειτάνδρου, συμβιβάσαντες τὴν βελόνην μετὰ τοῦ βιβλίου. “Ακουσον καλῶς τὴν φράσιν, «συμβιβάζω τὴν βελόνην μετὰ τοῦ βιβλίου», καθότι ἐδῶ ἰδίως ἔγκειται τὸ καινοφανές. Ἐδιδάχθης ὅτι ἡ Κυρία Maintenon καθίδρυσε τὸ SaintCyr, ἐκπαιδευτικὸν κατάστημα νεανίδων, καὶ γνωρίζεις ἐπίσης δποίαν ἀπέδιδε σημασίαν εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ πνεύματος, ἀφ' οὐ κατ' αἴτησίν της ὁ Ραχίνιας ἔγραψε διὰ τὰς μαθητρίας τοῦ καταστήματος τούτου τὴν Ἑσθήρ καὶ Γοθολίαρ. Ἐν τούτοις, ἰδού τι λέγει ἡ ἔξης περικοπὴ ἐπιστολῆς της πρός τινα τῶν διευθυντριῶν τῆς σχολῆς ταύτης, «... Χατίω πολὺ δὲ» δσα μοὶ λέγετε περὶ τῶν ἐργοχείρων τῶν νεανίδων. Φροντίσατε νὰ τὰ ποικιλλῆτε ὥστε νὰ μὴ βρύνωσιν αὐτάς. Νὰ μεταβαίνωσιν ἀπὸ τοῦ καινουργοῦς εἰς τὸ παλαιόν, ἐκ τοῦ ὡραίου εἰς τὸ χονδροειδές, ἐκ τῶν φορεμάτων εἰς τὰς ὄθόνας, τοὺς πίλους, τὰς σκούφιας, ὥστε νὰ γνωρίζωσι κάπως ἀπὸ δλα. “Ηθελε μᾶλλον συμφέρει εἰς τὸ κατάστημα νὰ ἐργάζωνται, ἐκάστη περὶ τὸ αὐτὸ πάντοτε, δπως τελειοποιῶσι καὶ συντομεύσω

τὴν ἔργασίαν, ἀλλὰ τοῦτο ἀρμόζει εἰς ἐμπόρους· ὑμεῖς ὡς μητέρες λάβετε καὶ τὰ αἰσθήματα τοιαῦτα, διδάσκουσαι εἰς τὰς μαθητρίας σας ὄλιγον ἀπὸ κάθε τι, πρὸς τὸ ἵδιόν των συμφέρον ὥστε νὰ εὔχαριστῶνται εἰς τὴν ἔργασίαν». Περαίνει δὲ τὴν ἰδέαν αὐτῆς λέγουσα κατωτέρω. «Δάβετε ὑπ' ὅψιν ὅτι θὰ προμηθεύσωμεν θηταυρὸν εἰς τὰς κόρας μας διὰ τῆς κλίσεως ταύτης· τίποτε ἀναγκαιότερον εἰς τὸ φύλον μας ἢ ἡ ἀγάπη τοῦ ἐργοχείρου· αὕτη καθησυχάζει τὰ πάθη, ἐμποδίζει τὰς κακὰς σκέψεις ἐπασχολοῦσα τὸν νοῦν κτλ». Βλέπεις τὸν νέον προορισμὸν τῆς βελόνης, γίνεται φάρμακον κατευναστικόν, λαμβάνει μέρος εἰς τὴν ἀνατροφὴν ὡς καθηγητὴς τῆς ἡθικῆς! “Ακουσον καὶ τὸ τέλος· ἡ Κυρία de Maintenon ἡτο παράδοξον πνεῦμα, θαρραλέον καὶ δειλὸν συγχρόνως, πλήρες πρωτοβουλίας ἀλλὰ καὶ ἐνδοιασμοῦ, χωροῦν ἐπὶ τὰ πρόσω παὶ ὀπισθοχωροῦν βιαίως. Διὰ τῆς Ἑσθήρ καὶ τῆς Γοθολίας ῥίπτεις τὴν ἀγωγὴν ἐν πλήρει ποιήσει, διὰ μιᾶς πάλιν ἐπανερχομένη εἰς τὸ θετικόν, τὸ πρακτικὸν κὸν καὶ χρήσιμον· δίδει δὲ τότε δικταγάς εἰς τὰς διδασκαλίσας γ' ἀποκλείσωσι πᾶσαν ἐργασίαν καλλιτεχνικήν. «Τὰ κεντήματα, λέγει, καὶ στολίδια τὰ ἐπὶ μικρῶν ταυόστρων ἐκτελούμενα, ἀνάμικτα μετάξης καὶ χρυσοῦ, ἐμβάλλουσι τὴν φιλοτιμίαν τῶν κορασίδων εἰς κίνησιν καὶ ἐρεθίζουσιν ἀντὶ νὰ καταπράγνωσι. Προτιμῶ αἱ νεάνιδές μας νὰ νήθωσι καὶ ῥάπτωσι ξένα, λαμβάνουσαι ἀνὰ πέντε σολδίας ὡς ἀντίτιμον τῆς ἐργασίας των, παρὰ νὰ χάνωσι τὸν καιρόν των εἰς τὰς ἐπιβλαβεῖς ταύτας μηδαμινότητας. Ἐάν τοῦτο ταῖς συμβῇ, προσέθετε γελῶσα, θὰ ἐπανέλθω ἐκ τοῦ ἄλλου κόσμου, καὶ θὰ κάμω μεγάλον πάταγον, δπως ἐκφρούσω δσας ἡθελον καταγίνει εἰς ἔργα ἐπὶ τοσοῦτον ἐναντία τῶν δδηγιῶν μου».

Εύτυχῶς δ ἀρχιεπίσκοπος ἡτο παρών, ὥστε νὰ διορθώνῃ τὴν Μαρκησίαν. Ο Φενελῶν εἶχε τὸ πνεῦμα πολλῷ μᾶλλον καλλιτεχνικὸν ἐκείνης. Εἰς τὴν θαυμασίαν πραγματείαν του «περὶ ἀνατροφῆς τῶν κορασίων» λέγει που «εὔχομαι εἰς τὰς νεάνιδας ἐργόχειρα, τὴν κατεργασίαν τῶν δποίων ἡ καλλιτεχνία νὰ καθιστῇ μᾶλλον εὐάρεστον, νὰ χρησιμεύσωι δὲ αὐταῖς καὶ εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς ἱχνογραφίας καὶ ζωγραφικῆς· ἀναμεγνύσουσαι τὰς δύο ταύτας τέχνας εἰς τὰ κεντήματά των θὰ ἐκτελῶσι χειροτεχνήματα ποικίλα καὶ ώραῖα, ἀλλὰ καὶ εὐγενῆ, ἐπομένως ἀνώτερη τῶν ἀτάκτων ἰδιοτροπιῶν τοῦ συρμοῦ.» Αδύνατον νὰ χαραχθῇ μὲ λεπτότερον καὶ ἀλλούτερον τρόπον ἔως ποὺ πρέπει νὰ προχωρήσῃ τις καὶ ποὺ πρέπει νὰ σταθῇ. Τέλος εἰς τὸν δέκατον ἔβδομον αἰώνα ἀνευρίσκω τὴν βελόνην καὶ εἰς τὴν πολιτικήν.

— Εις τὴν πολιτικήν; ὅχι δά!

— Οι διδάσκαλοί σου, δὲν ἔμαθον ὅτι ἡ Κυρία de Maintenon ἦτο παροῦσα εἰς ὅλα τὰ ὑπουργικὰ συμβούλια, καθημένη εἰς γωνίαν παραχύρου καὶ ἐργαζόμενη; Διατί τοῦτο ἢ διὰ ν' ἀκούντα πάντα, χωρὶς νὰ φαίνηται ὅτι τὸ ἐπιδιώκει; 'Αλλ' εἰς τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ στρατάρχου de Noailles ἀναφέρεται γεγονός, ἵτις καρχητηριστικῶτερον, καὶ περὶ τοῦ ὅποιου πιθανῶς οὐδέποτε σοὶ ὠμίλησαν. Φιλίππου τοῦ πέμπτου, βασιλέως τῆς Ἰσπανίας, ἀναχωρήσαντος διὰ τὸν πόλεμον τῆς Ἰταλίας, ἢ ἀντιβασιλεία περιῆλθε, κατὰ τὰ εἰθισμένα εἰς τὴν νεαρὰν βασίλισσαν Λουίζαν τῆς Σαξονίας, ἥτις δεκατετράετις ἦτο ἀγχίνους καὶ πνευματώδης, ὑπὲρ τὴν ἡλικίαν της. Οὐδὲν ὠριμάζει τοσοῦτον ὅσον ἡ γειτνίασις τοῦ θρόνου, διὰν δὲν ἀποζωτῇ. Δεκατεσσάρων ἑτῶν λοιπὸν προήδρευεν τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον· οἱ ὑπουργοί, ὀλιγωροῦντες τῆς μικρᾶς νεάνιδος τὴν παρουσίαν, ἐφλυάρουν συζητοῦντες περὶ διαφόρων συμφερόντων, ἔκτὸς τῶν τῆς Ἰσπανίας. 'Η Λουίζα προσβάλλεται, ἐκλαμβάνουσα τοῦτο ὡς δεῖγμα περιφρονήσεως πρὸς αὐτὴν καὶ ἀμελείας περὶ τὰ κοινὰ πράγματα. 'Αλλὰ δὲν εἴχε τὸ θάρρος νὰ παραπονεθῇ πρὸς τοσοῦτον σοθαρὰ πρόσωπα, 'Ἐπινοεῖ τότε, παρακινηθεῖσα ἵσως καὶ ὑπὸ τῆς Κας des Ursins, τρόπον θεατρικὸν ἢ ἐάν τὸ προτιμᾶς, γυναικείον. Τὴν στιγμήν, καθ' ἧν ἔρχεται ποτὲ ἡ φλυαρία τῶν ὑπουργῶν ἔξαγει ἐκ τοῦ θυλακίου της τὸ ἐργόχειρόν της καὶ ἐργάζεται οὔτοις ἀποροῦντες ἡρώτησαν τὸν λόγον «Εἶνε ἀπλοῦς, τοῖς ἀπαντᾷ ἐκείνη μεῖδιστα· διμιλεῖτε περὶ τῶν ὑποθέσεών σας· αὐταὶ δὲν μ' ἔνδιαφέρουσι καὶ ἐργάζομαι, διὰ νὰ μὴ ἀκούω. 'Ἐννοήσαντες ἐκεῖνοι ἐγέλασκον· ἔκτοτε ὅμως τὸ συμβούλιον μετεβλήθη εἰς ἐύπρεπὲς συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, καὶ ἐάν ποτε ἐπανελήφθησαν αἱ παρεκβάσεις, ἥρκεσεν εἰς τὴν μικρὰν βασίλισσαν νὰ φέρῃ τὴν χεῖρα ἐπὶ τοῦ σάκκου της, διποτεῖς ἐπανέλθῃ ἢ τάξις καὶ ἀνακτήσῃ ἡ πολιτικὴ τὰ δικαιώματα της.

“Ἄχ! τί ωρχία ιστορία! οὕτω μοὶ ἀρέσουν τὰ μαθήματα.

(Ἔπειται τὸ τέλος)

ΚΛΕΑΡΕΤΗ ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΓΑΜΩΝ

Εἶνε λυπηρὸν ἀλλ' ἀληθὲς ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν νῦν γάμων συνομολογοῦνται, ὡς ὅλαι· αἱ ἄλλαι ἐμπορικαὶ πράξεις. Γάμοι περὶ τῶν ὅποιων ἢ καρδίας ἀποκλειστικῶς ἀποφάνεται καὶ ὅχι τὰ

χρήματα εἰς τόσον σπάνιον πρᾶγμα ὅσον δὲ σπρος κόραξ. Τὰ πολυάριθμα προμηθευτικὰ γραφεῖα τὰ ὑπάρχοντα εἰς τὰς πλείστας πόλεις τῆς Εὐρώπης, καὶ αἱ δημοσιευόμεναι ἀγγελίαι εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀποδεικνύουσι τρανώτατα, πόσον ἐμπορικῶς ἔχασκει διημερινὸς κόσμος τὴν συνομολογησιν τοῦ γάμου, διότι συνήθως πραγματεύονται περὶ χρημάτων, τὴν δὲ γυναῖκα λαμβάνουσιν ως ἐρμα. Συμπάθεια, ἔρως ἀρμονίας καρχητήρων, ὅλα ταῦτα εἶναι πάρεργα; Περὶ τούτων οὐδὲ μνεῖα γίνεται. Τὸ κυριώτατον είναι ἡ ἀπάντησις εἰς τὴν ἀκόλουθον ἐρώτησιν: «Μὲ τί προικίζεται;» Εἰς τῶν φίλων μου ἐπισκεψίες ἀλλοτε ἐν τοιοῦτον γραφεῖον μοὶ διηγήθη τὰ ἔξης.

Ἐντὸς πολυτελοῦς αἰθούσης μὲν ὑπεδέχθη σεβασμία κατά τὰ φαινόμενα κυρία, ἥτις μετὰ πολλὰ ἄλλα μὲν ἡρώτησε τὴν ἡλικίαν μου, τὸ ἐπιτήδευμά μου καὶ τὰς ἴδιαιτέρας κλίσεις μου ως πρὸς τὴν μέλλουσαν σύζυγόν μου, εἰτα δὲ μοὶ ἐδήλωσεν, ὅτι εἴναι εὐτυχῶς εἰς θέσιν νὰ μοὶ συστήσῃ κυρίαν ἀνταποκρινομένην καθ' ὅλα εἰς τὰς ἀπαιτήσεις μου. Κατόπιν ἐνεφανίσθη γέρων πελάτης φίλων ἐπὶ τῆς γαμψῆς του ρινὸς δίοπτρα.

— Κύριε, τῷ εἶπεν ἡ προμηθεύτρια, τὸ γραφεῖον μας δὲν εἴναι ἔξεινων τὰ ὅποια λαμβάνουσι μεγάλα ποσά ἢ ἀπαιτοῦσι μερίδα τῆς προικός· τούναντίον αἱ ἀπαιτήσεις μας εἴναι μικραὶ καὶ διὰ τοῦτο εύκολώτατα πραγματοποιοῦνται τὰ συνοικέσια. 'Αλλὰ δι' ἀναπόφευκτα ἔξοδα, σᾶς παρακαλῶ, νὰ καταθέσητε 10 μάρκα καὶ οὕτω θὰ σᾶς παρέξω εὐκαιρίαν νὰ ἰδῆτε τὴν μελλόνυμφόν σας. Εἶναι πλουσία, μεμορφωμένη καὶ ἐκ καλῆς οἰκογενείας. 'Ἐπειδὴ δὲ εἴναι ἡναγκασμένη νὰ συνάψῃ ἐντὸς ὀλίγου γάμου, διὰ τοῦτο ἀποδοκιμάζει, κατέψυγεν εἰς ἐμὲ ὅπως διὰ τοῦ ἀπλοῦ τούτου μέσου δοκιμάσῃ ἀλλως τὴν τύχην της. Εἶναι ὄρφανὴ καὶ κατά συνέπειαν κυρία τῆς περιουσίας της.

Μετὰ τὰς ἐκλυστικὰς ταύτας ὑποσχέσεις κατέθεσεν δὲ γέρων κύριος τὰ 10 μάρκα καὶ οὕτω ὡδηγήθη διὰ μακροῦ καὶ στενοῦ διαστόρμου εἰς τὸ δωμάτιον, διπου διὰ τοῦ μικροῦ ἐπὶ τῆς θύρας παραχύρου ἔμελλε νὰ ἰδῃ τὴν ἐν λόγῳ κυρίαν περιπατοῦσαν ἐν τῷ πλησιοχώρῳ δωματίῳ. 'Η νεάνις ἦτο πραγματικῶς ωρχία, διὰ τοῦτο διποτεῖς χωρὶς νὰ σκεφθῇ πολὺ ἐδήλωσεν ὅτι τοῦ ἀρέσκει.

— Εὖν ἔχη οὕτως, τὸ ἡμίσυ τῆς πράξεως εἴνε ἥδη τετελεσμένον, ἀπεκρίθη ἡ προμηθεύτρια. Τώρα τὸ πρᾶγμα εἴσαρτάται ἐκ τῆς νέας, δηλ. ἀν αὐτὴ σᾶς εὐρίσκῃ τῆς ἀρεπείας της.

Τὸν ὡδηγησαν τότε εἰς ἄλλο δωμάτιον εἰπόντες αὐτῷ νὰ περιπατήσῃ ἐπ' ὀλίγον, καὶ τούτου γενομένου, ὡδηγήθη πάλιν εἰς τὴν αἱ-